



w

# Výroční zpráva Tradice Bílých Karpat, z.s. za rok 2015



---

Hostětín 4, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 040  
tbk@tradicebk.cz, <http://www.tradicebk.cz>

---



## 1. Tradice Bílých Karpat – poslání a činnost spolku

**Tradice Bílých Karpat, z.s.** jsou dobrovolným, nevládním a neziskovým sdružením fyzických a právnických osob, které spojuje zájem napomáhat všem aktivitám, které trvale rozvíjejí tradiční zemědělskou a řemeslnou produkci Bílých Karpat, zvláště pak v ekonomicky nejslabších místech tohoto území. Podporou využívání místních tradičních zdrojů obživy chceme napomáhat stabilizaci místního ekosystému, jež je součástí Chráněné krajinné oblasti a Biosférické rezervace UNESCO Bílé Karpaty.

Posláním Tradice Bílých Karpat, z.s. je pomoc všem aktivitám, které budou v oblasti Bílých Karpat udržovat a rozvíjet pestrost a různorodost zděděného bohatství, jak přírodního, tak vzešlého z lidského úsilí. Prostřednictvím zejména ekonomických nástrojů chce spolek podporovat místní obyvatele v péči o krajinu a kulturní dědictví a tím přispívat zejména k ochraně krajinného rázu.

Od svého vzniku v roce 1998 se spolek především snaží rozvíjet **ovocnářství v Bílých Karpatech**. Hlavního cíle – zachovat jedinečný genofond krajových odrůd ovocných dřevin – je dosahováno prostřednictvím mapování, zakládání genofondových sadů, novými výsadbami a především zpracováním místní ovocnářské produkce. Od roku 2000 jsou v moštárně v Hostětíně vyráběny jablečné mošty a pečujeme o ukázkový sad starých ovocných dřevin.

Obraz krajiny Bílých Karpat dotvářejí místní výrobky. Vznikají díky práci zdejších zemědělců, řemeslníků či firem a v řadě případů jsou odkazem na místní krajinu, tradice a dovednosti. **Regionální ochranná značka Tradice Bílých Karpat®** je jednou z možností, jak místní bělokarpatké produkty zviditelnit. Jedná se o první přeshraniční regionální značku, kterou jsou označovány výrobky jak na moravské, tak na slovenské straně Chráněné krajinné oblasti Bílé-Biele Karpaty, které jsou jedinečné ve vztahu k Bílým-Bielým Karpatům, vyrobené tradičními technologiemi, s podílem ruční práce, z místních surovin, jsou kvalitní a šetrné vůči životnímu prostředí.



*Prezentace výrobků se značkou Tradice Bílých Karpat na Bylinkových slavnostech v Čejkovicích.*

## 2. Regionální značka Tradice Bílých Karpat®

V roce 2015 bylo 42 držitelů značky Tradice Bílých Karpat.

Regionální značku jsme prezentovali na **7 vytipovaných významných regionálních akcích**, na kterých jsme v informačním stánku poskytovali vydané propagační materiály a zodpovídali dotazy týkající se značky.

Pokračovali jsme ve **spolupráci 5 regionálních značek** ve Zlínském kraji (Tradice Bílých Karpat, Pravé valašské, Tradiční výrobek Slovácka, Haná regionální produkt a Beskydy originální produkt). Proběhlo několik **setkání se zástupci Zlínského kraje**, na kterých jsme domlouvali podporu pro regionální výrobky.

Regionální potraviny jsme prezentovali formou rautu na **konferenci cestovního ruchu Czech Tourism**, na veletrhu cestovního ruchu v Uherském Hradišti,

Úvod Kdo jsme Bílé Karpaty Regionální značka TBK Produkty a služby Držitelé Podpora Kontakty

Tradice  
Bílých Karpat

stát se držitelem značky ▶  
koupit výrobek/službu ▶  
prodávat výrobky ▶

**Hostětínský mošt**  
nejstarší a nejznámější držitel regionální značky

..... Nejlepší kousky z Bílých Karpat .....

na zub a taky k pití    na sebe    do domu i do bytu    do zahrady, sadu, lesa    zažít přímo v Karpatech    jako dárek

Webové stránky [www.tradicebk.cz](http://www.tradicebk.cz)

## 3. Místní výrobky a lokální ekonomika

Ke krajině a místním výrobkům neoddělitelně patří i podpora místní ekonomiky. V tomto tématu spolupracujeme s ZO ČSOP Veronica, kdy společně pracujeme na konkrétních návodech a příkladech dobré praxe, které se realizují při provozu Centra Veronica. Jedná se o nákup místních výrobků pro kuchyň a provoz, prodej regionálních výrobků v obchůdku Centra, společná propagace při akcích, vyhledávání nových zdrojů a dodavatelů apod.

#### 4. Krajina Bílých Karpat, průvodcovství

Věnovali jsme se propagaci a interpretaci místního přírodního dědictví. Ve spolupráci s ZO ČSOP Veronica představujeme návštěvníkům krajinu Bílých Karpat při exkurzích, které jsou různě tématicky zaměřené. Oblíbeným tématem jsou hadi Bílých Karpat, neméně oblíbené jsou exkurze do krajiny Moravských Kopic na Žitkovou.



*Fotografie z vycházek do Bílých Karpat*

## 5. Osvětové akce, vzdělávání a poradenství, propagace regionu

### Vzdělávání a poradenství

Vzdělávací aktivity realizujeme v úzké spolupráci se ZO ČSOP Veronica. V roce 2015 proběhl kurz vaření z tradičních potravin, kurz pletení košíků, seminář o včelaření, velikonoční a vánoční tvoření. Čtyři ovocnářské semináře probíhaly také v režii ZO ČSOP Veronica.

### Jablečná slavnost v Hostětíně

**Jablečná slavnost je již tradiční oslavou jablek, řemesel a kultury.** V jedné z hlavních rolí slavnosti byla jablka ve všech podobách – stolní, sušená, moštovaná i zapečená v moučnicích, připravených místními hospodynkami. Jablka k jídlu, k pití, pro podívání i pro poučení. Výstavka ovoce obsahovala přes 50 různých odrůd, lidé hojně využívali ochutnávky i možnosti nechat si odborníky určit ovoce ze svých stromů.

Návštěvníkům se představila také tucet řemeslníků a zemědělců se svými výrobky a pochutinami se značkou Tradice Bílých Karpat®.

Děti prožívaly dobrodružství plné her, malování a rozličných aktivit na tematické stezce. Pro dospělé byly připraveny lektorované prohlídky modelových ekologických projektů: pasivního domu, moštárny, historické sušírny ovoce, kořenové čistírny odpadních vod, výtopny na biomasu, solárních panelů na výrobu teplé vody i elektřiny a šetrného veřejného osvětlení.

Na přípravě slavnosti, kterou pořádají Občanské sdružení Tradice Bílých Karpat, Centrum Veronica Hostětín a Obec Hostětín, se podílela více než desítka partnerských organizací. Jediněčná je i každoroční a osvědčená spolupráce s dobrovolníky, kteří přispívají ke zdárnému průběhu slavnosti. Letos přijelo pomáhat kolem stovky dobrovolníků.



*Jarmark držitelů značky TBK*

## Farmářské slavnosti v Hostětíně

V červnu 2015 uspořádalo Ministerstvo zemědělství v Hostětíně Farmářské slavnosti. Na akci, která propaguje regionální výrobce – v tomto případě především Moštárnu Hostětín, s.r.o. – zavítalo na tisíc návštěvníků. Čekal je bohatý program, prohlídky moštárny, farmářský trh držitelů regionální značky TBK. Jsme rádi, že se výrobky Moštárny Hostětín pyšní značkou TBK.



*Farmářské aktivity pro děti*



*Výstava o držitelích regionální značky TBK*

## 6. Ovocnářství a zpracování ovoce

### *Moštárna v Hostětíně*

#### *Výroba moštu*

Hlavním výrobním programem hostětínské moštárny jsou biopotraviny, které si i vzhledem k nárůstu v prodeji konvečního jablečného moštu udržují 70% podíl na celkovém obratu společnosti. V roce 2015 bylo vykoupeno a zpracováno zhruba dvěstěpadesát tun jablek, přičemž se zvýšil podíl jablek zpracovaných pro drobné pěstitele.

#### *Ukázkový sad za moštárnou*

Ve spolupráci se ZO ČSOP Veronica budujeme a pečujeme o ukázkový ovocný sad za moštárnou. Do sadu, který nyní čítá na 50 stromů, jsme vysadili 10 nových regionálních odrůd ovocných stromů, z nichž většina je označena tabulkou, která dává podrobné informace o odrůdě. Vybudovali jsme v něm i prvky pro podporu biodiverzity v sadu – ptačí budky, ježkovník, hmyzí domečky, hadník, budka pro netopýra, příbytek pro ježka, čmeláky. O sad průběžně pečujeme. Sad je součástí rozsáhlé ukázkové přírodní zahrady, v níž je i řada vzdělávacích prvků.

#### *Tradiční sušárna ovoce*

V sadu je umístěná historická sušárna ovoce, která je v provozu již od roku 1998. Zájemci z blízkého okolí občané si v ní suší přibližně 2-3 tuny ovoce ročně.

## 7. Organizační struktura sdružení

### **Statutární orgány:**

Jednatel: Zdeněk Ševčík  
Revizor: Jaroslav Šašinka

### **Správní rada:**

Marie Petřů	ZO ČSOP Bílé Karpaty, Veselí nad Moravou
Renata Vaculíková	Informační středisko pro rozvoj Moravských Kopanic, o.p.s. Starý Hrozenkov
Marie Křiváková	ZO ČSOP Veronica
Zdeněk Ševčík	soukromý ekologický ovocnář, Pítín
Zdeněk Miklas	ZO ČSOP Kosenka, Valašské Klobouky

## 8. Finanční zpráva Občanského sdružení Tradice Bílých Karpat

viz příloha 1

## 9. Poděkování

### **Za pomoc a podporu děkujeme:**

Standovi Bočkovi, Radimu Peškovi, ZO ČSOP Veronica, Gymnáziu Jana Pivečky Slavičín, občanům Hostětína i všem dalším dobrovolníkům, spolupracovníkům a příznivcům.



## 10. Kontakty

Tradice Bílých Karpat, z.s.  
Hostětín 4, 687 71 Bojkovice  
tel. 739 569 264  
tbk@tradicebk.cz  
www.tradicebk.cz

### Členové:

Informační středisko pro rozvoj Moravských Kopanic, o.p.s.  
687 74 Starý Hrozenkov 11  
tel./fax 572 696 323  
e-mail: iskopanice@razdva.cz

Nadace Veronica  
Panská 9, 602 00 Brno  
tel. 542 422 775  
e-mail: nadace@veronica.cz  
www.nadace.veronica.cz

PRO-BIO regionální centrum Bílé Karpaty  
687 74 Starý Hrozenkov 11  
tel. 572 696 323

Radim Pešek  
Bezručova čtvrť 787, 687 71 Bojkovice  
e-mail: ajsal@seznam.cz

Zdeněk Ševčík  
Pitín 15, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 334

Zdeněk Miklas  
Poteč 248, 766 01  
tel. 605224670

ZO ČSOP Bílé Karpaty  
nám. Bartolomějské 47, 698 01 Veselí n. Moravou  
tel. 518 326 470  
e-mail: csop@bilekarpaty.cz  
www.bilekarpaty.cz/csop

ZO ČSOP Kosenka  
Brumovská 11, 766 01 Valašské Klobouky  
tel. 577 320 145  
e-mail: kosenka@mail.walachia.cz  
www.kosenka.cz

ZO ČSOP Veronica  
Panská 9, 602 00 Brno  
tel. 542 422 751  
e-mail: veronica@ecn.cz  
www.veronica.cz

## Finanční zpráva Občanského sdružení Tradice Bílých Karpat za rok 2015

**Počet stálých zaměstnanců roce 2015** **1**  
Počet příležitostných zaměstnanců v roce 2014 8

**Počet zaměstnanců k 31.12.2015** 1

**Pronajatý majetek**  
Žádný

**Vlastní majetek**  
Tavička sýru  
Tiskárna HP 1300

**Vklady členů do finančních fondů**  
*Stav k 31.12.2015*

Člen-podílník	Předpis	Splaceno
Nadace Veronica	50.000,- Kč	50.000,- Kč
ZO ČSOP Bílé Karpaty	30.000,- Kč	30.000,- Kč
ZO ČSOP VERONICA	30.000,- Kč	30.000,- Kč

### Poskytnuté půjčky

Dlužník	Druh půjčky	stav na začátku období	stav na konci období	splaceno
Moštárna Hostětín s.r.o.	bezúročná půjčka	40.000,- Kč	0,- Kč	40.000,- Kč

**Přijaté půjčky a návratné nadační příspěvky**  
žádné

### Dotace, nadační příspěvky (v Kč):

Poskytovatel	Název projektu, účel	Přijatý příspěvek v r.2015	Čerpáno v roce 2015	Popis
Úřad práce pro Zlínský kraj	Dotace na mzdu – Drha P.	89760	89760	realizátor projektu
Zlínský kraj –	Za poklady Bílých Karpat*	-17400	1170	realizátor projektu

\* Celkové náklady projektu: 67.400,- Kč (dotace 50.000,- Kč, kofinancování 17.400,- Kč), v r. 2014 vyčerpáno 66.230,- Kč, v r. 2015 1.170,- Kč

**Pohledávky celkem** **30.750,- Kč**  
Pohledávky odběratelé: 12 750,00 Kč  
Pohledávky granty: 18 000,00Kč  
**Závazky** **0,00 Kč**

## Výsledovka

### Tradice Bílých Karpat

Číslo účtu	Název účtu	Koncový stav
<b>Náklady</b>		
501	Spotřeba materiálu	1 907,00
504	Nákup zboží	54 438,00
512	Cestovné	41 646,00
513	Náklady na reprezentaci	8 795,00
518	Ostatní služby	71 395,07
521	Mzdové náklady	119 784,00
524	Zákonné sociální pojištění	26 060,00
545	Kurové ztráty	16 127,18
549	Jiné ostatní náklady	1 154,85
582	Poskytnuté členské příspěvky	2 000,00
<b>Náklady celkem</b>		<b>343 307,10</b>

### Výnosy

602	Tržby z prodeje služeb	227 855,00
604	Tržby za prodané zboží	81 732,00
644	Úroky	32,04
691	Provozní dotace	73 530
<b>Výnosy celkem</b>		<b>383 149,04</b>

Hospodářský výsledek celkem 39 841,94

### Rekapitulace hospodářského výsledku dle činností (v Kč):

<i>Jablečná slavnost</i>	<i>Zisk</i>	<i>58 060</i>
<i>Ochranná známka TBK</i>	<i>Zisk</i>	<i>33 000</i>
<i>Režijní náklady</i>	<i>Ztráta</i>	<i>-33 520,06</i>
<i>Zlínský kraj EVVO</i>	<i>Ztráta</i>	<i>-17 400</i>
<i>EXPO</i>	<i>Ztráta</i>	<i>-298</i>
<i>ÚP mzda – P. Drha</i>		<i>0</i>



---

Hostětín 4, 687 71 Bojkovice  
tel. 572 641 040  
tbk@tradicebk.cz, <http://www.tradicebk.cz>

---